

IX. Evt.

24

KEDD

CLUJ

1935 december

24

KEDD

A VILÁG

Előfizetési ár: postán szállítva egész évre
250 lei. Vállalato na és ban o na 1000 Lei.

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Szerkesztőség és irodahivatal: Str. Livezi
No 4 Telefon: 3-39 52 szám

Karácsonyi Békéllenség

Akárhányszor előfordul, hogy az ember rossz álmokképekkel küzd, mert ha lelke mélyén egyébként kiegyensúlyozott is lehetetlen, hogy időközönként meg ne csapja az örvény hulláma, amely fölötté kavarog.

Ha érzelmeinket követjük, mindig a hit szentélyében találunk menedéket; ez adja meg azt a vigasztalást, amely felszivja remegésünket és összekapcsolja sóvárgásunkat egy magasabbrendű élet ideáljával.

Tagadhatatlan, hogy nagy öröm a hit szépsége, édes öröm a hit melegsége. Belülről süti fagyos vonaglásunkat. Káprázatos deliriumba hajítja fejünket, olyan mint a mámor bölcsője, melyben ringatóznak érzékeink, valami lázas valóságot érzünk, minden fájó gondolat és elhatárolt mérték nélkül.

Van nagyobb gyönyör a karácsonyi misztériumánál? A megbékülés otthona ez, amely úgy hívogat, mint egy anyai sziv, meg akar bennünket váltani a gyötrelmekről, amely sohasem hagy el ha gondolkozunk.

A hitben egy új, ideális élet karjaiba temetkezünk. A nagy fény elrejtje a földi apróságokat. Fölszűr csöli a szürke mindennapiság sejtjeit és elindulunk a csodálatos Igéret felé...

Nagyon szomorú, hogy engem, aki annyira kiegyensúlyozott lélek vagyok, ilyen áhítatos, szent érzések közepette is elragadnak a rossz árnyképek.

A nap zűrzavara belevillámlik a szivembe, számonkéri gyengeségemet, valahogy megnyitja a szemem, hogy lássak, a fületem, hogy halljak, mozgásba hozza agytekevénymet, hogy gondolkozzam.

És elég egy villámlás röpké fénye ahhoz, hogy magam előtt lássam a világot egész mai képét.

Nem csodálkozom, hogy az, aki a világ igazi arcát egyszer meglátja visszaszeretne fordulni az életben. Az ember megundorodik a saját fajtajától is. Mindenkitől és mindentől, ami az ő megaláztatásával jár.

Már pedig nagyon megaláztatottak vagyunk. Se egünk, se földünk. Ami alattunk van, egyre jobban súlyed és az a légréteg, ami előttünk van, semmit sem mutat a jövőből. Beleestünk egy korba, amelyet joggal nevezhetünk az ösztönök korának. Az erős, mint az őserdők vadja fölfalja a gyengét. Az igaz, hogy ez törvény az őserdőben, de miért törvény az emberi civilizáció paradicsomában? Miért uralja az a törvény a kulturát, a szellemi, a tudományos élet vívmányát? És miért van háború népek és nemzetek között, miért dúl világszerte a fajgyűlölet, miért pusztít a gonosz indulatok vihára, miért van osztályozódás az Isten teremtményei között?

Az angol-olasz háború előesté- lyén állunk-mondotta Mussolini

Németország belép az aniani államcsoporiba

Vad futásban keresnek menekülést az olasz csapatok Adua körül

LONDON. Az angol-francia békejavaslat elbukás állandó permanenciában tartja a párisi, londoni és római diplomáciát.

Érdekes, hogy a beérkezett távirati jelentések aszerint változnak és ellentmondanak, amint az az egyik vagy a másik fővárosból veszi eredetét.

Rómában Mussolini beszéde hozta extázisba az olasz fasizmus híveit. A Duce többek között olyan kijelentést tett, Hoare bukásával kapcsolatban, hogy

az angol-olasz háború előesté-lyén állunk. És ennek a háborúnak a képe nem is annyira az ágyú dörgésében és pusztításában mutatkozik, mint inkább abban, hogy halálos sebet ejtsenek az olasz nép szívére.

Párisban a Laval kormány bukásáról beszélnek, de ennél is

feltűnőbb a francia sajtó ama szenzációja, hogy a berlini angol követ kihallgatáson volt Hitler vezérkancelárjánál és nem másról tárgyalt, mint, hogy Németország hajlandó volna belépni az antant államcsoporiba ha követelték teljesíteni.

A londoni diplomácia sejtet a valószínűségről. Hoare elgaloppozta az angol érdekeket és ezért kellett távoznia.

Utóda Eden népszövetségi miniszter lesz, aki nagyban hozzájárult ahhoz, hogy Hoare kiessett a külügyi méltóságból.

Vannak akik az egész angol külügyminiszeri válságot egy blöffnek tekintik.

Az angol kormány elmenet a legmesszebbmenő engedékenységgig — írják a lapok — de ime az angol nép, az angol közvélemény mást

igaza volt annak a filozófusnak, aki az erőszak uralmát a gazdasági egyetemesség függvényének tekintette. A termelési anarchia bomlasztó csiráit mindenben érezzük: az bene van abban a falat kenyérben, amit elfogyasztunk, vagy amit sokan el nem fogyasztanak. Benne van a munkagépek zugásában, a kalapácsütésben, a koporsózögben, a koldusok üvöltésében és a gazdagok fényezésében egyaránt.

Az ösztönök kora megtagadta az Isten előtt való egyenlőséget. Ez a

akar. Ezek után a fasizmusnak vissza kell vonulnia szűkebb keretei közé és vigyázni kell, nehogy az angol érdekeket surolja. Ha ezt nem teszi, úgy minden felelősség az övé.

A kelet-afrikai harctéren az olasz-abesszin háború legnagyobb ütközetei folynak úgy északon, mint délen teljesen fölvonultak a csapatok és borzalmas pusztításokat végeznek egymás soraiban. A római jelentések most semmitmondók, de annál színesebbek az Addis-Abeba-

ból érkező hadijelentések. Beszélnek arról, hogy

az abesszin csapatok már Adua előtt állanak,

hogy Kasa herceg Dembegina mellett teljesen megsemmisítette az olasz haderőt, hogy Dolótól délre ugyancsak vad futásban keresnek menekülést az olaszok. Lehet, hogy igaza lesz a négusnak, aki híveinek azt ígérte, hogy a szent ünnepekre az aduai nagy templomban fogják hálaimájukat megtartani.

Japán az orosz-japán béke árának Mongólia átengedését tekinti

A háború kitörését a mandzsu-mongol határon elkerülhetetlennek tartják. Külső Mongólia határán egymást érik a fegyveres incidensek. A japán sajtó hevesen izgat a Szovjet ellen, amelynek háborus szándékát azzal vélik bizonyítani,

hogy egy mongóliai küldöttség már napok óta Moszkvában tartózkodik, ahol állítólag katonai kérdésekről tárgyal. Pekingi jelentés szerint a Szovjet Mongólia határán nagyszabású csapatösszevonásokat hajtott végre.

A taranista párt felveszi a harcot Cuzáékkal

A nemzeti-kereszténypártiak a hunedoarai választásokra nem jelölnek, csak a mehedintii körületben fognak jelölni. A nemzeti taranistapárt annál idkább készül a választásra és elha-

tározta, hogy Ghitza Popot jelölje Hunedoara megyében.

A karácsonyi ünnepek előtt különben Vaida még egyszer találkozni fog Cuzával.

kor minden formájában: az iparban, a kereskedelemben, politikai társadalmi és kulturális összetételében, a gyomor területi és hatalmi étvágyától illetve ingerétől függ.

Innen van az, hogy mennél jobban eltávolodtunk Krisztus születésének naptári évétől, annál jobban elesztünk eszméitől. Karácsony napja ma már éppen az elnyomott, koldus életünkre való ráeszmélés folytán csak béké-
lenséget termel ki.

A Béke Karácsonya új formát öl-
lött; a Békéllenség Karácsonyát De

talán éppen ez az, amely föltépi a reményt lelkünkbelől és az isteni hit emberi hitté változik, a pokol a mennyország földi intézményekké és az Igéreték bevalását nem várjuk tovább tétlenül az egek szférájától, hanem attól a szellemtől, mely az új társadalmi szervezethez erején belül megacélozza az akaratot és kialakít egy magasabb hatalmat, amely mindenki boldogságát és karácsonyi békéjét hozza el!

Wojtczyk Gyula

Azelálkozott szerelem

Bűnügyi regény.

Írta: DR. BENKO ZOLTÁN.

— Nem, anyám és szereim az előtte elhaligatni, felelt Elek nehéz szívvel.

— Ez nem tanácsos, fiam, különben egy hélig e felelt is gondolkodhatsz. Ha azután szükségét éreznéd, hogy anyád szívéhez fordulj tanácsért, úgy az minden pillanatban tárva áll előtted. Most már jól van. Keress magadnak valami dolgot az erdőben, atyáddal akárok beszélni.

— Az Istenért, anyám, ezt ne kockáztasd.

— Csak menj, fiam! Én tudni fogom, hogy mit kell tennem. Légy meggyőződve, hogy csak boldogságod lebeg szemem előtt.

— Elég, elég! Én csak figyelmeztetek ama örvényre, mely közted és a grófkisasszony közt táncol. Ha szerelmelek áthidalja, úgy jó. De most menj, fiam, atyád lépéseit hallom.

— Bizok szerető szívedben, anyám, suttogá Elek és még mielőtt az erdész belépett, kisetelt a szobából.

17. fejezet

Gyónás

Az erdésznek nem volt sok ideje, hogy a férjével való párbeszédre előkészüljön, mert az ajtó már megnyílt és Pataky belépett. Férje megpillantásakor az erélyes nő visszanyerte önuralmát. Hiszen nagyon jól tudta, hogy mi függött a párbeszéd-től és egyetlen fia kedvéért helyt akart állni.

Jegyezze fel!

Hol veszi a legolcsóbb kötőt és könyvet?

KARÁCSONYRA

Király J.

könyvkereskedésében
Piața Unirii No. 16

5 Chopin kötet

a régi 550 Leies ár helyett
már 200 leiért kapható

Hol ma még a legolcsóbb elárutás van!

— Nos, hová megy Elek? kérdé az erdész betéve maga után az ajtó.

— Nem tudom, apó, bizonyára dolga akadt künn.

— Nem te küldted el?

— En, — miért?

— Talán beszélte vele és a dolgot úgy áll, mint félve sejtettük, s ép ezért mondhattad neki, hogy jobb, ha kerülje utamat, viszonzá az erdész bosszankodva és a bórral bevont pamlagra vetette magát, míg sötét tekintetét neje arcára emelte.

— Apó, miért kerülne Elek utadai? Hiszen semmi rosszat se tett. Nem kell haragodni tőle.

— Persze, büntényt nem követelt el, de beszélj csak, beszélj, sürgete (Folyt. köv.)

Karácsonyra
szépet és olcsót csakis a

Kalapkirály-nál

vegyen, Cluj Piața Unirii 24.
Óriási választék!!
Rendkívüli olcsó árak!

KOSZTOLÁNYI DESZŐ

Ha negyvenéves...

Ha negyvenéves elmúltál, egy éjjel egyszer fölébredsz és aztán sokáig nem bírsz aludni. Nézed a szobádat ott a sötétben. Lassan eltűnődöl ezen azon Fekszel nyitott szemekkel, mint majd a sirban. Ez a forduló az, mikor az életed új utra tér. Csodálkozol, hogy föld és csillagok közt éltél. Eszedbe jut egy semmisség is. Babralsz vele. Megunod és elejtet. Olykor egy egy zajt hallsz künn az uccán. Minden zajról tudod, hogy mit jelent. Még bus se vagy. Egyszerre fölsóhajtasz. A fal felé fordulsz. Megint elalszol.

NEW-YORK kávéház

az elit közönség, külföldiek, utazók találkozó helye

Szolid árak,
Kifünő konyha és kiszolgálás!

Közkegyelem lesz ujévkor?

București. A Gazeta című lap értesítése szerint ujévre az uralkodó büntetés elengedési és csökkentési kegyelmi rendeletet ad ki. A lap úgy tudja, hogy ebben részesülni fog egy nagy politikai ügynek az elítélt fő-

hőse (nyilván Seletky Brunóra céloz) Ennek az elítélnek a büntetését felére fogja leszállítani a kegyelmi rendelet s így az illető hamarosan szabadlábra kerül.

Még tart az olcsó

Karácsonyi vásár

Népáruházban

CLUJ, Cal. Reg. Ferdinand 20.

Közgazdasági apró hírek:

Bor és likőr gyártmányoknak Amerikába való exportjára Bucureșiben Alliance Distributors elnevezéssel 1 millió lei alapokéval új r. t. alakult. Főrésztvényese L. w. Morris newyorki vállalkozó. A vállalat kompenzáción alappon fog működni és amerikai árut fog ellentétként importálni. Az új r. t.-nél a Banca bizonyos érdekeltiséggel bír.

Kohn Márton bórkereskedő tárgyalásokat folytat Moldován József helyi bórkereskedővel, ez utóbbi borpincészetének átvételére vonatkozólag. Az előzetes megállapodás szerint Kohn Márton megveszi a borpincészet berendezését és egyben átveszi

Nagy Karácsonyi és Ujévi

kiállítás leg
újabb modelle-
ben, reklám-
árakban

AIDA kalapszalón

Reg. Ferdinand 3. (udvarban)

Moldován Józseftől a pincére vonatkozó bérleti szerződést. Moldován továbbra is aktív részt vesz a vállalatban Kohn Márton likörgyár céljaira külön megfelelő helyiséget keres Amenyiben ezen tárgyalásokat realizálják, Kohn r. t. ot alakít.

A Dreher Hagenmacher oradeai sörgyár most mutatta be mérlegét a múlt évről 20352164 lei brutto és 95,560 lei netto nyereséggel zárta mérlegét. A mérlegben a kiadások 19534604 leire rugnak, míg 720 000 leit amortizációra fordított a vállalat. A gyárnak a megelőző évben 935,573 lei deficitje maradt fenn.

Ravina r. t. opciót nyert a Bognár és Szántó r. t. vételére vonatkozólag. Az opció december 5 én lejárt és azzal a Ravina r. t. nem élt.

Senkitöbbet. Gerő Sándor regénye. A héten hagyta el sajtót Gerő Sándor érdekes és fölőtte aktuális téma regénye: Senki többet. Vádjait ez a könyv, a kártyakibukok ellen — írja bevezetésül Gerő minden sorában hol maróguanyal, hol megdöbbentő tragikummal beszél a pinkafont lázas harcáról. Torzlik ez a könyv, komoly, súlyos megállapításokkal. Alakjai ismert helyi újságírók, társadalmi előkelőségek. Küönleges pikáns izt adnak a könyvnek. Érdemes elolvasni, mert benne van a város látképe éjjeli élete és ráismerhetünk jellegzetes figuráira.

Pallace Grill

December hó szenzációja
Kifünő lánczene!

Figyelmek kizsoltgálás!

Kötöttáru
Harisnya
Fehérnemű
Férfi kalap



KARÁCSONYRA majd-
nem
INGYEN
S I P O S

Cluj, Cal, Reg. Ferdinand 8.

ÖT-HAT
SORBAN

Mildnóban olyan nagymennyiségű hó esett, hogy a belvárosban négyezer, a külvárosban pedig nyolcezer ember dolgozik a hó eltakarításán. Az olasz Riviera egyes helyein a havazások miatt megszűnt az autóközlekedés.

Einstein professzornak németországi vagyonát már régebben elkobozták, most egy berlini hivatalos jelentés szerint Einstein professzor rokonainak vagyonát is elkobozták azzal az indoklással, hogy rokonai állandóan informálták Einstein a német eseményekről.

A beregszászi magyarság mozgalmat indított, hogy a bergszászi gimnáziumot, amelynek 635 diák mellett 250 rutén tanulója van magyar reálgimnáziummá szervezzék át. Acseh szlovák törvények értelmében még ebben az iskolaévben magyar gimnáziummá alakul át a beregszászi gimnázium.

Prosteanu Jean romániai hegedűművész pesti ingitott Lugoj város ellen, mert a lugosi városi színházban rendezett hangversenyén a színpad primitívsege miatt belezuhan a szőnyegbe és lábát törte. A bíróság 86 900 lelt ítélte meg a hegedűművésznek, akinek azonban semmi haszna a kártérítésből nem lesz mert saját ügyvédje honorárium fejében lefoglalta az egész kártérítési összeget.

Ne felejtse el, hogy Bőr és talpszükségletét legtartósabb minőségben

K o z á k I s t v á n
cipőüzletében szerezze be
Cal. Regele Ferdinand 25,
Főpostával szemben.
Legolcsóbb napi árak!

A sárga dobozok tilka. Újra megjelentek azok a sárga dobozok, amelyek minden esztendőben Tolnai Világlapja számát és értékes mellékleteit tartalmazzák. Ilyenkor óriási tömegek találgatják, hogy a népszerű képeslap milyen meglepetésekkel kedveskedik olvasóinak. Tolnai Világlapjának idei duplatérjedelmű karácsonyi száma három melléklettel jelent meg.

A XX. század Napoleonja mint néptanító

Négy pedagógiai diktatura van Európában

Régi századok s ele suhantja meg Európa arcát, ugylátszik újból megindul a harc az Emberért. A kor hódítói többé nem Dáciára fenik a fogukat a kor Napoleonjai többé nem Madridot akarják összekötni egy merész vonallal Moszkvával, hanem meg akarják hódítani az embert. Ismét rájöttek arra, hogy a nagy célokhoz az ut az embereken keresztül vezet. A kor vezető államférfiainak nem annyira politikai mint inkább pedagógiai kvalitásai a szembeötlők.

Az orosz falanszter

Az orosz forradalom vetette fel először a kérdést konkrét formában: nagy társadalmi átalakulás sok idején érintetlen maradhat-e az emberi lélek?

Könyvek röpiratok jelentek meg a kollektív emberről, amely első időben propagandaeszköz volt a szovjet közében. A rossz lakásvi-szonyokat például azzal magyarázták, hogy hozzájárul a kollektív lélek kifejlődéséhez: az ember az ilyen kényszerű közösségekben levetkőzi a régi individuális élet csökevényeit.

Az a gigantikus átépítési kísérlet, amelynek merész vonalai ma át meg át szelik egész Oroszországot, valójában csak külső vetülete annak a hatalmas átépítési folyamatnak, amely az orosz ember belsejében játszódik le.

A kísérlet csak részben szociológiai kísérlet, amely egy misztikus individualizmusba süllyedő népet akar cselekvőképessé tenni.

A technikai vallásnak, amelyet viszont a tervgazdaság szabaddított az országra a mérnökök lettek a papjai.

Százötvenmillió ember ül feszesen karba font kezekkel a kollektívizmus tantermeiben és meredt szemmel nézi az ábrákat, amiket a korszellem krétája von a fekete táblára ott bámuló dőbent szemű előtt alakulnak ki az új ember körvonalai.

Hitler, az osztályfőnök

A kollektívizmus azonban nemcsak az orosz lelket forradalmasítja hanem ugylátszik a németet vagy — ha úgy tetszik — a germánt is. Ha Oroszországban az osztályharc úgy Németországban a fajelmélet a kollektívizmus harci bázisa. Mind a két teóriát a XIX századtól örököltük, attól a századtól, amelynek uralkodó jellemvonása az individualizmus és materializmus volt tehát az oroszok szemében oly gyűlölt és megvetett individualizmus és a németek szemében oly gyűlölt és megvetett materializmus. Micsoda groteszk játéka a sorsnak, vagy talán nem is: ismerős drámája az

életnek, amikor a gyűlölt szülőket kedves örökséget hagynak messzevetődött fiaikra. S ha Leninék a kétes jövőre nyitottak csábító perspektivákat az új ember előtt, úgy Hitlerék a kétes múlt színes csábító kuliszait állították az új ember köré.

A német nemzeti forradalom a onban épen úgy az embert akarja preparálni távoli céljai érdekében, mint ahogy az orosz is az embert akarja gyökerestől átgymni valami homályos és távoli Igéretföldjének lakójává.

Kemal pedagógiai diktatúrája

Közeli rokona Hitlernek Kemal, aki a török népet oktatja. Törökországban is pedagógiai diktatura van. Kemal pasának szabályos el-lentéte volt a fanatikus és délibábkergető Enver pasa, Enver pasa egy percig sem gondolt arra, hogy a török népet szőröstől bőristől megváltoztassa Enver pasa a régi dicsőségről álmódzott, hódítani akart, területek, országok, hajárok térképek érdekelték és nem pedig a török nép Enver elbukott, bukása után az egész török horizontot beborítja Kemal alakja. Kemal első dolga elfordítani a nép tekintetét Enver hatalmi délibábjaitól. A következő lépés már pedagógiai lépés: eldobni a fezt, ledobni a fátylat és megtanulni latin betűket írni.

Kemal híres hét napig tartó programbeszédében pontos és minden részletre kiterjedő pedagógiai programot adott a török népnek.

Mire tanította Mussolini az olasz népet?

Európa legnagyobb pedagógusa azonban Mussolini. Az ő forradalmi jelvényében kezdettől fogva ott van a nádpálca. Egész köteg Mussolini határozottan a zal a a programmal lépett fel, hogy a tunya orosz népet megtanítja dolgozni.

Mussolini kalandos multjának talán legszürkébb állomásához tért vissza akkor amikor életének legfényesebb pontjára emelkedett: visszatért a tanítói dobogóhoz. Mussolini talán az egyetlen olasz államférfi aki módszereiben ugyan megmaradt sokszor romantikus olasznak, céljaiban azonban mindig realista volt és ezek a célok pedagógiai célok voltak. Néhány polgári alapelvet szögezett le. Igen egyszerű alapelvek voltak — de az olasz nép előtt végzetesen idegenek: tisztaság, pontosság, megbízhatóság. Az olasz nép kedves volt élénk volt képzelőereje, de pontatlan volt, piszkos volt és megbízhatatlan.

Az olasz ugylátszik kilép az iskolapadból és helyet követel a felnőtt nemzetek sorában ha más-képen nem megy, a fegyverek erejével.

Karácsonyi olcsó vásárunkon

naponta — a pénzhány dacára — sok száz vevő vásárol.

Mert:

még a szokásos olcsó árainknál is olcsóbban árulunk.

Karácsonyi olcsó vásárunkon

Ön is legolcsóbban találja meg azon ajándékot, amivel tényleg örömet szerez.

Heller és Molnár

női divat nagyáruháza

Cluj. Cal. Regele Ferdinand 15.

Japán Európáról függetlenül fegyverkezik a tengeren

TOKIO. A külügyminisztérium egyik tisztviselője kijelentette, hogy ezentúl a japán kormány fenntartja magának a jogot, hogy a flottaépítkezésekről döntsön, japán ezentúl nem fogja az európai hatalmak hozzájárulását kérni fegyverkezést programjához.

Finom ruhák tisztítója, ruhafestések mestere „CZINK” Cluj

Moskovits & Co.

nál

megkezdődött a karácsonyi vásár!

MINDEN VEVŐ AJÁNDÉKOT KAP

Takarékossági könyvre is!

Evőeszköz, — porcellán üveggészletekben eddig nem létezett olcsó árak

Szenzáció!

Külön **premiát** kapnak:

Minden 50 ik egy likőrkészletet
100 ik egy darálót :~:
500-ik „komplett étkezőt”
1000 ik „komplett konyhaberendezést”

5000 Lei értékben

Ajándékot **minden** vevő kap!

Moskovits & Co.

~ C E U J, főpostával szemben ~

Szőrme divatban

D é r y

vezet.

Szőrmefestést vállalunk. Tel : 15-51.

RADOS & Co

festéknagykereskedés

Cluj, Calea Regele Ferdinand 11 a.

Harisnya, kesztyű, nyakkendő, zsebkendő szükségletét

NAGY Testvéreknél

Calea Regele Ferdinand 11 a. szerzi be.

Legalkalmasabb karácsonyi ajándék
női táska, aklatáska, koffer, neszeszer, zsebtárca kesztyű,
az

„E T N A”

gyári lerakásban

Cal. Regele Ferdinand 2 a

Gyári árkban.

Figyelem!

Női és férfi fodrászat. — Speciális babaklinika! — Baba fejek minden fajtában és nagyságban kaphatók. — Bármilyen ócska babák javítása — Törött üveg és porcellán, majalika, stb. speciális ragasztása.

Aram nélküli tartós ondoldás garantálva.

Redukált árak!

SALON FODOR

Cluj, Cal. Marechal Foch No 2.

Fierarie Eisenhandlung

„BARZEL”

vasüzlet

Cluj. Piața M. Viteazul 13

Vasáru- műszaki- háztartási cikkek nagy rak-tára.

Képviselet:

Langbein Pfanhauser Werke
Leipzig-Wien,

Galvano technikai cikkek

Fabrica de Acid Carbonic
și Oxigen Oradea
oxigén

Ön is védekezzen a járványos betegségek ellen, a kellemesen illatozó:

SENLASLO

(Szt. László)

fertőtlenítő szappannal,
megóvja fertőzésektől.

Saját érdekében utáncato-
kat ne fogadjon el.

**6 drb.
levelezőlap
80 Lei**

foto KISS, Strada Londrei

SELYEM CLOQUEK

Minden divat szövésben, minden divat színben

Csak a **GALLIA**-nál.

C E U J,

Str. Gen. Neculcea 2. (Renner-palota)

A GRAMAFONLEMEZEK árai nem
drágultak: Lei 60 — Lei 100

A legjobb karácsonyi és újévi ajándékot

»Columbiánál«

szerezheti be.

Plaza Unirii No. 28.

Békét kér a kereskedelem

Béke ünnepét üli közeli napokban a világ népe, az emberiség béke-ünnepét, a szent karácsonyt. A béke ünnepét szeretné megülni a kereskedelem is. Békét kér, békéért könyörög a kereskedő is. A kereskedő, aki amellett, hogy az ország leghűbb és leglucratívabb tagja, nem kíván egyebet, mint csendes zavartalan munkát, hogy magának és családjának a mindennapiját megkereshesse, hogy dolgozhassék az ország kereskedelmének consolidációjá és felvirágoztatása érdekében.

Az ország kereskedői a szabad kereskedelmet óhajtják és azért rosszul éppen most, a béke ünnepe előtt, az egységesítés címe alatt jött, a kereskedelmi törvény sokat vitatott új tervezete, mely alkalmas volna arra, hogy a kereskedelem szabad fejlődését, megannyi megkööttséggel megakadályozza.

Az egységesítésnek és így tehát, a kereskedelemnek is az egész ország területén való egységes megszervezése és ennek érdekében hozandó új törvények hozatala ellen nem volna és nem lehetne egyetlen jóltípus kereskedőnek kifogása, ha... ez a törvény nem megy tulzásba, ha... a hozandó új törvény számai a mai helyzettel is és új rendelkezései nem olyanok, hogy ezzel a meglévő és évtizedeken át bevált, szabad emberek, szabad foglalkozása a tisztességes kereskedelem nem lesz — lehetetlenné — téve. Olyan tör-

50.000

KARÁCSONYI AJÁNDÉK SZÉTOSZTÁSA
MEGKEZDÖDÖTT!

Minden vevő kap!
CRISTAL PORCELAN

FISCHER

S. A.
BUCURESTI — CLUJ

vény mely nem számol valamely helyzetnek természetes evolúciójával s amely — mint az új tervezetnél, nem az általános kereskedelem természetes fejlődését tartja szem előtt, hanem más — a kereskedelem fejlődése szempontjából számításba nem jöhető elgondolásokat, csak arra alkalmas, hogy már meglévő értékeket összeromboljon, nem gondoskodhatva — legalább belátható időn belül — újabb olyan értékek megteremtéséről amelyek a régi értékeket nemcsak pótolják, hanem azokat szaporítsák.

Az egységesítés érdekében hozandó új törvénynek tehát olyannak kell lennie, amely a jogos és kívánatos fejlődés mellett, az igazságos „békét” is meghozza az egész ország kereskedelmének.

Szüllessen az új törvény a „béke” a „consolidálás”, a „megérics” és az ország és kereskedő boldogulásának szellemében és mindannyian az ország összes kereskedői, áhítattal és örömmel fogjuk azt fogadni és örömmel is fogjuk hangoztatni, a szentírás szavait: „Béke legyen a földön!”
E. Gy.

Telefon: **492**

CORVIN

FAJBOROK

eladási helye viszont
eladók részére
Str. Bucovina
28.

Az orvosi kar fekete indexre teszi a nemfizető pacienseket

CLUJ. A cluji orvosi testületben mozgalom indult meg az orvosi érdekek hathatósabb védelmére. Általános elégedetlenséggel tárgyalták, például azt, hogy a háziorvosi kezelés nem más, mint az orvosi munkaerő alacsonyrendű kihasználása és gyakran éppen a legtehetősebb betegeknek jut kedvezmény. A tisztességes verseny ellen is magától lépéseket szándékoznak tenni az or-

vosok. A szegény betegek az ingyenes rendelőkre és kórházi orvosi szolgálatra akarják utalni, továbbá fekete indexre helyezik azokat a betegeket, akik nem fizetnek.

Az orvosi kar gazdasági természetű mozgalma a közvélemény általános helyeslésével találkozott, mert alkalmas arra, hogy a már nagyon elharapódzott divatos beteg-széli moskodásnak véget vessen.

Harisnya Harisnya Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya

Harisnya-
HAZNÁL

Cluj, Cal. Regele Ferdinand 29

A legszebb

karácsonyi ajándék
a régi szolid árakon

Mindenféle kötöttárak!

Az erdélyi városok között Clujon a legolcsóbbak a kenyér és más élelmicikkek árai

Kenyérek, Timişorán maximálva detail árak: fehér kenyér 10 lei, félbarna lei 8.50, fekete lei 7, sütőmenny lei 1.50.

Aradon: nincs maximálva. Detail árak: sütőmenny lei 2 (engros lei 1.20) fehér kenyér 7.50—8 (engros 6.50 7) fekete kenyér lei 6.50 (engros 6.)

Lugoj: maximálva: fehér kenyér lei 9, félbarna lei 8.50, fekete lei 6.75, sütőmenny detailban lei 1.

Caransebes: nincs maximálva, fehér kenyér lei 10, félbarna lei 9, barna lei 8.

Clujon néhány nappal ezelőtt maximálta a városi interimár bizottság a kenyér, liszt és husnemű élelmic-

cikkek árait az atanti megjelöléssel:

Nuflás liszt nagyban 8.50, kicsinyben 9.50, 4 es liszt nagyban 7.20, kicsinyben 9 lei, 6 os liszt nagyban 7.20, kicsinyben 8 lei, 7 es liszt nagyban 6, kicsinyben 7 lei. Fehér kenyér 8, félbarna 7.50, barna 6.50 lei, M. r. hus eleje 14, hátulja 16 lei, B. v. hus 8 lei. Növendék borju eleje 16, hátulja 18 lei. Szopó borju eleje 24, hátulja 28 lei. Disznóhus 28 lei, karaj 32 lei, szalonna 35 lei, juhhus eleje 12, hátulja 14 lei.

Amint látjuk az erdélyi városok között Cluj vezet az olcsóságban, viszonyítva a mai drága élet-nivóhoz.

Mária román királynő könyve

Most jelent meg egy lipcsei könyvkiadó cégnél Mária özvegy királyné könyve, amelyben emlékeit írja meg. A könyvnek címe: „Egy királyné álma és élete” és a kritika szerint az idei könyvpiac egyik legérdekesebb könyve lesz Mária román királyné memoárja, mert valamenyi európai uralkodónak és uralkodó családnak érdekes rajzát adja a koronás írónő.

Itt az üvegnyak-kendő

Londonból jelentik: Az egyik itteni uridivatüzlet üvegből való nyakkendőt hozott a piacra. Az üvegből való nyakkendők egy most feltalált eljárás szerint készülnek. Ez az eljárás lehetővé teszi, hogy az üveget minden irányban hajlítani lehessen, sőt göböt is lehet kötni, anélkül hogy a nyakkendő összetörne. Az új nyakkendő anyagának különlegessége lehetővé teszi, hogy igen szép nyakkendőt állítsanak elő. Ezek a színes nyakkendők azonban nem tetszenek az előkelő angoloknak, mert a színek túl élénk és rikító.

A bukott színésznő felölti pöre

Az osztrák állami színiskola egyik növendéke megbukott a színvizsgán és emiatt nem vették fel az osztrák színészszevárségbe és emiatt nem kapott sehol szerződést. A színésznő pert indított a színészszevárség ellen és a bíróság előtt egyezsége került a sor a színésznő és színészszevárség között. Az egyezés értelmében jogában áll másodszor is vizsgáznia, de ha akkor is megbukik, végleg elesik attól a lehetőségtől, hogy valaha osztrák színpadon felléphessen.

OLCSÓ

Karácsonyi vásár.

Legujabb rádiók, csillárok, villanyvasalók, főzők



»CONSTRUCTIO«

Cluj,

Piața Unirii No. 31

Telefon: 83

PARK**áruház**

Cluj, Str. Barîflu 6

Olesó karácsonyi és újévi árai:

Gyermek, női és férfi cipők nagy választéka

Női téli kabát 850 lejtől

Leányka téli kabát 380 lejtől

Fiú téli kabát 420 lejtől

Férfi és fiúöltöny Külön nadrág

Atentiune!Nu fiecare curăţitor de
metal este**Vigyázz!**Mert nem minden
fémtisztító

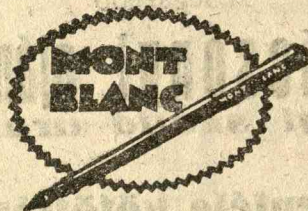
Vársát nu se vinde

Sidel

Kímélve nem kapható

»SIDOL«**Ruhát**legszebben,
legolcsóbban,
legdivatosabban,
csak**HERKOVITS**férfi-szabó
készít
(Str. Vlahuţa sarok).Orvosi és luxus fűző
SONDERLING-től
kifűzőCAL. REGELE FERDINAND No. 3. az
udvarban. — Harisnyatartók mérték
után legolcsóbban.**Olesó KARÁCSONYI ÁRAK****„Mociornita“-nál**Cluj, Calea Reg. Ferdinand 22 — Bra-
şov Strada Voevodul Mihai No.14**Töltőtoll**

gyári lerakat és javítóműhely



Egy 14 karátos aranytoll ára lei 125

B O R O S papírkereskedés**Az elegáns nő****Grünwald és Steinernél**

Cluj, P. Unirii 14 (Neumann M. mellett)

szerzi be divatszükségeit. Minden évszakban a
legdivatosabb szövetek, selymek, ruhaanyagok kap-
hatók a legnagyobb választékban.

Olesón és jól vásárol, ha

ASCONIA S. A.gyári lerakat férfi, női és
gyermekruha áruházában
szerzi be azüzségeit, ahol1 férfi öltöny már 650 lejtől
1 télikabát már 700 lejtől
kapható

Plaşa Mihai Viteazul No. 6.

HOTEL**PALACE****ORADEA**Teljesen modernül berendezve
és renoválva. Hideg-, meleg fo-
lyóvíz. — Központi fűtés, Mér-
sékelt árak. — Utazóknak ma-
gas árkedvezmény.**Kávéház, étte-
rem és Bár.**

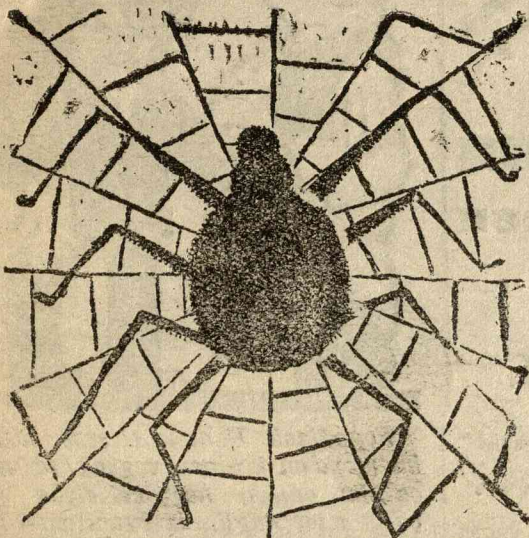
Legjobb paszta a

**SCHMOLL
PASZTA**Minden fűszerüzletben
kapható!**STANIOL** GYÁRI
RAKTÁR**LEPAGE**

CLUI, — Kérjen mintát árlapot

PróhirdetésekKeresztes pedicúrszalon elköltöztet
a Select udvarára.Cipőre, ruhára, télikabátokra van
szüksége? Férfi, nő, gyermeket legol-
csóbban felöltöztet **PARK** áruház Ba-
rîflu 6 szám.Középkorú intelligens elvált asszony
házasság céljából keresi biztos jövedelem-
mel bíró középkorú uriember ismeretsé-
gét. Ajánlatokat e lap kiadóhivatalába
„Vidékiek előnyben” jelígre.Orvos, vagy orvosnő mellé Német-
országból most hazatért szanitéz kurzust
végzett asszisztensnő állást keres. Cím:
Reg. Ferd. 20. Zenith ékszerész.Nagy óra és ékszer
elárusítás a közismert**ZENITH**óra és ékszerházban Cluj
Calea Regele Ferdinand 20

**Órizzze meg,
mert pénzt jelenl!**



Pontos címünk:

BON. Nagy gyári elárusítás a „Pók” nagyáruházban csak 5 napig.

Téli női nadrág, selyemmel	149 Lei helyett Lei 109 -
Selyem női nadrág I a	120 " " 79 -
Női téli nadrág, selymezett	240 " " 129 -
Női selyem kombiné	225 " " 99 -
Legfinomabb női gyapjunadrág	180 " " 99 -
Egész finom trikó női nadrág	110 " " 69 -
Tiszta gyapju női harisnya	90 " " 29 -
Külföldi gyapju női	140 " " 49 -

Fiu és leányka ruhák, hósapkák, sálak, keztyűk, si- és mackó garnitúrák, férfi és női pulloverek, szvetterek a fentiekhez hasonló olcsó árakban lesznek kiárusítva!

„Pók” nagyáruház Cluj,

Reg. Ferdinand No. 3.
Siessen, hogy az első között lehessen!

Zöld Sylvania

néven hozta forgalomba a Corvin pincészet a küküllő bortermő vidék egyik legzamatosabb borát.

A Corvin Kereskedelmi részvénytársaság amelynek Cluj, Bucovina 28 szám alatti pincészetét már eddig is a legkiválóbb fajborokat rizlinget, carbenettet, a híres traminit és más nemes és elismert márkákat tartotta, a Zöld Sylvania megszerzésével és forgalomba hozatalával jelentős értéket adott borkereskedelmünknek.

A Zöld Sylvania a karácsonyi ünnepekben már minden jobb üzletben és szórakozó helyen kapható a fogyasztó közönség öröme.

A magunk részéről elismeréssel adózunk a cégnek és Mózes Dezső igazgatónak a nemes bor márkáért, mert hiszen ez alkalommal is csak szakmánk nyert újabb megbecsülést.

Színháztársulatunk karácsonyi és újévi ajándéka

CLUJ. A brasovi munkánem csak az ott megtartott sikeres előadások hanem merült ki, hanem abban a nagy felkészültségben is, amelyet a turné befejeztével nekünk szántak. A prózai együttes betanulta Fodor László viglétát, az Értelmeit, ez a darab rövidesen elérkezik a századik előadás jubileumához. Néhány hét múlva kerül sor Fendrich Ferenc Volt egyszer egy asszony színművére Kovács Györgygyei a főszerepben. Aztán Meller Rózsi színműve a Valószínűség, aztán Shakespeare Viharja, majd Cyrano és Tamás Áron Énekes madara kerülnek sorra. Végül előadják Karinthy Frigyes Beidő című darabját is.

Az operettegyüttes sem marad télen. Már pénteken premiért tart,

előadja Haradath Imre új darabját, az „Örögsége nem hajlandó.” ezt követi a Monimariéi ibolya, a Gili Baba reprize. Karácsony első napján adják elő a Csárdáskirálynőt. Gróf László rendezésében, a legragyogóbb kiállításban. Társulatunk adja elő elsőnek Erdélyben Az Eszernyős Királyt, Komjáthy Bécsi Tavaszát, továbbá a Budapest-Wien bohózatot.

Ezzel a gazdag programmal, amelyet a változatos műsorszámokkal bővelkedik szilveszteri kabaré egész ki, jó haza társulatunk, ugyanazzal a lelkes ambícióval, hittel, tehetséggel, ahogyan megismerjük és megszeretjük őket.

Mit adhatunk mi nekik válaszul? Tapsot és virágot!

Késsel akart szerelmet zsarolni

Szubics Róbert harmincéves bókai napszámos együtt ment az országúton Szurcsin Petruval, amikor utólérték Kovács Vera 46 éves asszonyt. Szubics azt mondta fiatalabb társának, hogy neki kedve lenne ehhez az asszonyhoz, mire Szurcsin kinevette: „Ugyan hagyj, hiszen vén, mint az országút.” Szubics mégis a földre teperte az asszonyt és amikor az védekezett, rugott karmolt, harapott, akkor kést fogott rá. Szur-

csin odaugrott és kicsavarta a kés Szubics kezéből, az asszony pedig elmenekült. A törvényszék előtt mind a két férfi vádlottként állott, mert Szurcsint bűnrészességgel vádolta az ügyészség azért, mert csak akkor lépett közbe, amikor Szubics késsel fenyegette az asszonyt. A bíróság Szubicsot ké havi szigorított fogházra ítélte, Szurcsint pedig bűncselekmény hiányában felmentette.

Felállítják a devizahivatalt

București. A kormány gazdasági bizottsága Tatarescu miniszterelnök lakásán ülést tartott.

A bizottság tagjai nagy és meglehetősen élénk vita után elhatározták a devizahivatal felállítását, mely az ipari és ke-

reskedelmi minisztérium hatáskörében fog működni. A hivatalnak azonban csupán tanácsadó szerepe lesz és két titkársági és tanulmányi osztályból fog állani.

Boldog karácsonyi és Újévi ünnepeket

kíván összes vendégeinek és ismerőseinek a

CORVIN-Kávéház tulajdonosa,
MANIU GÁBOR

Gedő Lipót festőművész Clujra érkezett

Gedő Lipót festő és rajzoló művész, aki Laval francia miniszterelnöknek, Barthou volt külügyminiszternek, Misyák volt cseh köztársasági elnöknek, Banusnek, valamint Titulescu román külügyminiszternek a portréit örökítette meg városunkba érkezett, hogy romániai albumát a világhíressé lett cseh, jugoszláv és francia albumaihoz hasonlóan elkészíthesse.

Gedő Lipót művészetéről, egy külön könyvet kellene kiadni hogy megközelítően visszaadhassuk azt a benső mély érzést, azt a temperamentumot, izlést, amely alkotásait általában véve jellegzetessé teszik.

Terjedelmünk hiányában a Világ legközelebbi számában egy tanulmányi fogunk közölni, amelyben Gedő művészi ouvréját ismertetjük.

A PARK szanatórium gyógyfürdője bevette a valódi

pöstyéni iszapfürdőt

speciális pöstyéni berendezéssel. Teljes pöstyéni fürdő, egész és rész-pakolások mindenféle reumatiszus betegségek ellen Cluj, Calea Moșilor 64.

Hol szórakozzunk a karácsonyi ünnepek alatt

A karácsonyi és újévi ünnepek alatt mindenki el kell felejtetni az elmúlt esztendő gondjait és szórakozásokban keres feledést. Városunk szórakozó helyei elég alkalmat nyújtanak erre.

A Magyar Színház pazar előkészületeket tett a közönség szórakoztatására.

A filmszínházak sem maradtak el. Ugy a Royal, Capitol, Edison, Munkás mozgó nagy áldozatokat hoztak.

Nagy műsor számra rendezkedtek be a klubok és kávéházak. A Regal, Palac Grill és a Corvin kávézó borokkal kecsegtet. Érdekes esemény az, hogy ez alkalommal több külföldi vendég is érkezett városunkba ünnepelni. Ezeknek egy része a N.Y. York szállodába szállt meg, jól ismervén a szálloda kényelmét.

A karácsonyi szórakozások kiegészítője lesz a nagy szilveszteri program, amit lapunk legközelebbi számában adunk közre.

Karácsonyi dísz

Összeállított zárt csomagokban Nr. 1 96 d. L. 199 postán portóval 229 Nr. 2 45 d. L. 99 postán portóval 124

LEPAGE nál. Cluj. V. utánvétellel. Kérje a csoda-csomagok, karácsonyi könyvek jegyzékét LEPAGE től, Cluj.

A Minerva Biztosító Intézet cirka ötszázezer litit fizetett ki kártérítés fejében a gróf Báldi Kálmán féle malom tulajdonosainak a malom leégése folytán keleikezett tűzkár térítése fejében.

A Minerva gyors és pontos ügykezelésért az érdekeltek köszönetüket nyilvánították.

Megszünteti a hajhullást

**PETROL
EGGER**

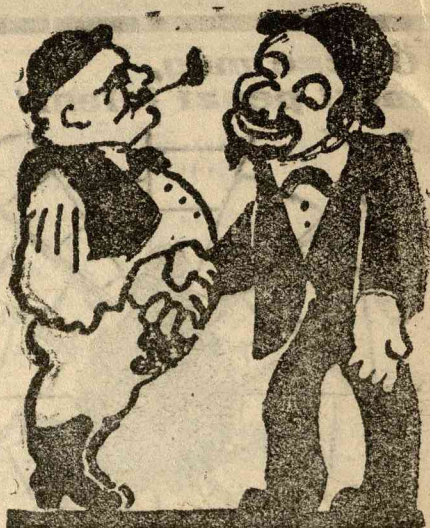


Megszünteti a korpázást és hajhullást. A hajnak kellemes illatot és színt kölcsönöz. Kapható minden droguériában és gyógyszerárban.



Sportvilág

Szerkesztő: Wojticzky Tibor



Szép játékkal győzött a BKE mindkétnap Bucurestben

BKE-Bragadiru 2:1 (0:1 1:0, 1:0)

Európa kupa.

2500 néző.

Szépszámu közönség előtt játszott a BKE a bucuresti Telefon Club ellen Európa kupa mérkőzést, amit a BKE 2:1 arányban nehéz küzdelem után tudott csak megnyerni.

Vasárnap a pestieknek a Bragadiru volt az ellenfelük.

Amikor a magyar csapat a jég-pálya közepére siklott, hatalmas taps-orkán fogadta őket.

Kezd a hazai csapat, szép támadás lesz belőle és a korong már a magyarok hálójába perdül

0:1

Nem változik a második harmadig

semmi, de szünet után oszrom alatt áll a TC kapuja, de a védelem vakmerő becsapásokkal menti. Ugyát-szik, hogy az eredmény nem válto-zik, mikor Margó jól megvágott ko-rongja meghozza az egyenlítést.

1:0

A győzni akarás mindkét csapatot szebbnél szebb akciókra serkenti, míg végül is a technikásabb magyar csapat Gergely révén bebiztosítja csapatának a győzelmét.

1:0

KARÁCSONYI AJÁNDÉKUL képkereteink árait

50 százalékkal leszállítottuk

Nagy választék rendelésre bármilyen speciális keretet elkészítünk

„P A X” Cluj, Cal. Victoriei 6.

Karácsonyra rádiót
ELECTRICA-nál
Calea Victoriei 1.

Hotel New-York

CLUJ

Központi fűtés, állandó hideg, meleg víz. Szolid árak.
Pontos kiszolgálás. **Telefon: 3 16.**

Magyar Színház

Dec, 25 szerda délután 3: **Mágnás Miska**

Szerda délután 6 **Történnék még csodák**

Szerda, Csütörtök este 9: **Csárdáskirálynő**

Csütörtök délután 3 **Victoria** Gróf László rendezése
Solymosán Magda, Stefanidesz Ili, Wojticzky Elvira

Csütörtök 6 **Aki mer az nyer**

Péntek: 3 Bob herceg

6 órakor: Liliom

Péntek: szombat, vasárnap, hétfő este 9 órakor

Önagysága nem hajlandó

Solymosán Magda, Miklóssy, Sándor, Wojticzky Elvira

Létrejött a Román-Magyar sportbéke?

Ismeretes, hogy a nyáron kevés idő volt már a béke megkötésére. Most, hogy a BKE Romániában szerepel újra összeültek a két ország megbízottai.

A tárgyalások kedvező mederben értek véget. A szövetség elhatározta, hogy a szerződés aláírására, ami januárba történne meg, egy bizottságot küld pestre, akik közül egyik Buleanu dr. lesz, az U agilis elnöke és a román-magyar sportbéke fő-részvényese.

KÜLFÖLD:

Prága. Szombat. Francis Volants — HC Rapid 6:2.

Páris. Farancis Volants—Angol B. 3:1.

Budapest. FTC—BKE II. 1:0

Marseille. Kispeszt — Olimpique Marseille 7:2 4:1.

Edison Mozgó

1. Karácsonyi premier. Hegyek lánya romantikus kalandor film. 2. Fenevadak ura — 25 és 26 án d e 11 Matiné, 3 kis malac

Szerencsés város

Ujból örömmel regisztráljuk, hogy négy mediási sorsjegyvásárló az 59.103 sz. sorsjeggyel 100.000. lejes nyereségben részesült, amely sorsjegyet ismét a cluji Kereskedelmi Hitelbank R. T. mediási képviselője adta el a szerencsés játékosnak.

Szép, de olcsó karácsonyi

ajándék tárgyak, könyvek óriási választékban **LEPAGE**-nál, Cluj. — Kérjen ingyen jegyzéket, választásra próbaküldeményt, ami nem tetszett, visszavesszük.

KARÁCSONY ELŐTT!

Még tart a STEA S. A.

Cluj, Calea Regele Ferdinand No. 9,

HATÓSÁGILAG ENGEDÉLYEZETT

VÉGKIÁRUSÍTÁSA!

Női ruhák szakszerű vegylisztítása minta utáni festése a legszebb az UNIO-nál Tel.: 877

Felelős szerkesztő: Bereczky Vilmos, Tip. Lumea Cluj,

CENZURA

